

**Please Read and Save this Use and Care Book.**

## IMPORTANT SAFEGUARDS.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical shock, do not immerse cord or plug in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug cord from electrical outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner, contact customer support.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn control to MIN, then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

**This product is for household use only.**

**POLARIZED PLUG (USA/MEXICO)**

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

**GROUNDED PLUG (CANADA)**

As a safety feature, this product is equipped with a grounded plug, which will only fit into a three-prong outlet. Do not attempt to defeat this safety feature. Improper connection of the grounding conductor may result in the risk of electric shock. Consult a qualified electrician if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded.

**ELECTRICAL CORD**

- A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- If an extension cord is used:
  - The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance; and
  - If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord; and
  - The cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

**Note:** If the power cord is damaged, please call our Customer Service line listed in these instructions.

**HOW TO USE**

This product is for household use only.

**BEFORE FIRST USE**

- Remove all packing material, any stickers, and the plastic band around the power plug.
- Wash unit with warm water and dish soap. Rinse and dry thoroughly. DO NOT IMMERSE THE UNIT IN WATER.

**Caution:** Probe receptacle must always be completely dry before use.

**TO OPERATE**

- Insert probe into probe receptacle and plug the cord into a standard electrical outlet.
- Turn the heat setting to the desired temperature. The signal light will come on to indicate the unit is heating.
- When the signal light turns off, the unit is ready.
- Signal light will cycle on and off during cooking as the unit operates to maintain the desired temperature.

**Caution:** Because some countertop finishes are more affected by heat than others, use care not to place griddle on surfaces where heat may cause a problem.

**Caution:** Griddle surface is hot during use.

**CARE AND CLEANING**

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

- Unplug, remove probe and allow the unit to COOL completely before cleaning.
- Wipe probe with a damp cloth and dry thoroughly. DO NOT IMMERSE PROBE IN WATER.
- Wash unit with warm water and dish soap.
- Do not use steel wool pads or other abrasive cleaners on the cooking surface as they may damage the non-stick coating. To remove cooked-on food, use a plastic bristle brush or nylon mesh pad.

**Tips**

- To avoid damaging the nonstick surface, do not use sharp utensils or cut food on the cooking surface of the unit. Use silicone, heat-resistant rubber or wooden utensils.
- To keep foods from sticking, you may want to add oil to the cooking surface before each use.

**NEED HELP?**

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on cover of this book. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on this sheet.

**Two-Year Limited Warranty**

**(Applies only in the United States and Canada)**

**What does it cover?**

- Any defect in material or workmanship provided; however, Spectrum Brands, Inc.'s liability will not exceed the purchase price of product.

**For how long?**

- Two years from the date of original purchase with proof of such purchase.

**What will we do to help you?**

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

**How do you get service?**

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at www.prodprotect.com/blackanddecker, or call toll-free 1-800-465-6070, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

**What does your warranty not cover?**

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

**How does state law relate to this warranty?**

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

**Por favor lea este instructivo antes de usar el producto**

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD.

Quando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones a las personas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones .
- No toque las superficies calientes. Use las asas o las perillas.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable o el enchufe en agua u otro líquido.
- Atenta supervisión es necesaria cuando el aparato es usado por o cerca de niños.
- Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiar. Permita que se enfríe antes colocara o retirar piezas, y antes de limpiar el aparato.
- No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado o si el aparato o se ha dañado de alguna manera . Appelez le support client.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones.
- No usar en exteriores .
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o que toque superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de una hornilla de gas o eléctrica o en un horno caliente.
- Tome mucha precaución al mover de un lugar a otro un aparato que contenga aceite u otros líquidos calientes.
- Siempre conecte el enchufe al aparato primero, luego enchufe el cable al

tomacorriente. Para desconectar, gire todo control a la posición MIN, luego retire el enchufe del tomacorriente.

- No utilice el aparato para usos distintos del indicado.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas ( incluidos niños) con capacidades físicas , sensoriales o mentales , o la falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad .
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES. Este aparato electrico es para uso domestico unicamente.

**ENCHUFE POLARIZADO (EE.UU./MÉXICO)**

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, invértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

**ENCHUFE DE TIERRA (CANADÁ)**

Como medida de seguridad, este producto está equipado con un enchufe de tierra que se conecta a un tomacorriente de tres patas. No trate de alterar esta medida de seguridad. La conexión impropia del conductor de tierra puede resultar en el riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado si tiene alguna duda en cuanto a si la salida es correcta a tierra.

**CABLE ELÉCTRICO**

- Un cable de alimentación corto es provisto para reducir los riesgos de enredarse o tropezar con un cable más largo.
- Existen cables de extensión disponibles y estos pueden ser utilizados si se toma el cuidado debido en su uso.
- Si se utiliza un cable de extensión:
  - La clasificación eléctrica marcada del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual a la clasificación eléctrica del aparato; y
  - Si el aparato es del tipo de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres alambres de conexión a tierra; y
  - El cable debe ser acomodado de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece sin darse cuenta.

**Nota:** Si el cable de alimentación está dañado, por favor llame al número de Servicios para el Cliente que aparece en estas instrucciones.

**COMO USAR**

Este producto es solamente para uso doméstico.

**ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO POR PRIMERA VEZ**

- Retiere todo material de empaque, etiquetas y la tira plástica alrededor del enchufe.
- Lave la plancha, con agua caliente y líquido de fregar. Enjuague y seque bien. No sumerja la unidad en agua.

**Advertencia:** El contacto del control de temperatura debe permanecer seco siempre.

**FUNCIONAMIENTO**

- Inserte y asegure el control de termostato en el enchufe de la plancha siguiendo las instrucciones descritas en la sección “Uso del control de termostato con cierre a presión” y luego enchufe el cable a un tomacorriente normal.
- Gire el control al nivel de temperatura deseado. La luz indicadora se ilumina para indicar que la unidad está calentando.
- Cuando la luz indicadora se apague, la unidad está lista para cocinar.
- La luz se enciende y apaga durante el ciclo de cocción para mantener la temperatura adecuada.

**Precaución:** Debido a que el terminado de ciertos mostradores puede ser afectado más que otros, asegúrese de no colocar la plancha sobre supreficies susceptibles al calor.

**Precaución:** La superficie de cocción de la plancha permanece caliente mientras está en uso.

**CUIDADO Y LIMPIEZA**

Este producto no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. En caso de requerir servicio, consulte al personal calificado.

- Desconecte el aparato de la toma de corriente, retire el control de temperatura y permita que la plancha se ENFRÍE bien antes de lavarla.
- Limpie el control de temperatura con un paño humedecido. NO SUMERJA EL CONTROL DE TEMPERATURA.
- Lave la plancha con agua caliente y líquido de fregar. Enjuague y seque bien.
- No utilice almohadillas de fibras metálicas ni limpiadores abrasivos sobre la superficie de cocinar para no estropear el acabado antiadherente. Para remover los alimentos adheridos a la superficie de cocinar de la plancha, utilice un cepillo de cerdas plásticas o una almohadilla de nailon.

**Consejos**

- A fin de no estropear la superficie antiadherente de la plancha, no se debe emplear utensilios afilados y no se debe cortar los alimentos directamente sobre la superficie de cocinar. Se recomienda el uso de los utensilios de silicón, los de goma termoresistente o los de madera.

- Para evitar que los alimentos se adhieran, se recomienda engrasar o rociar de aceite de cocinar la superficie de cocinar de la plancha.

**¿NECESITA AYUDA?**

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. NO devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

**DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA**

(Aplica solamente en Estados Unidos y Canada)

**¿Qué cubre la garantía?**

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

**¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?**

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

**¿Cómo se obtiene el servicio necesario?**

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

**¿Cómo se puede obtener servicio?**

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

**¿Qué aspectos no cubre esta garantía?**

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.

**¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?**

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. NO devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

**Válida sólo para México**

**Duración**

Spectrum Brands, Inc. de México SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

**¿Qué cubre esta garantía?**

Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.

**Requisitos para hacer válida la garantía**

Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

**¿Dónde hago válida la garantía?**

Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

**Procedimiento para hacer válida la garantía**

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

**Excepciones**

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Spectrum Brands Inc. de México SA de CV.

**Nota:** Usted podra encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

**DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA**

(No aplica en México, Estados Unidos y Canada)

**¿Qué cubre la garantía?**

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

**¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?**

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

**¿Cómo se obtiene el servicio necesario?**

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

**¿Cómo se puede obtener servicio?**

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

**¿Qué aspectos no cubre esta garantía?**

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.

# BLACK+DECKER

Model/Modelo/Modèle: GD2051B, GD2051BC

**Customer Care Line:** 1-800-465-6070

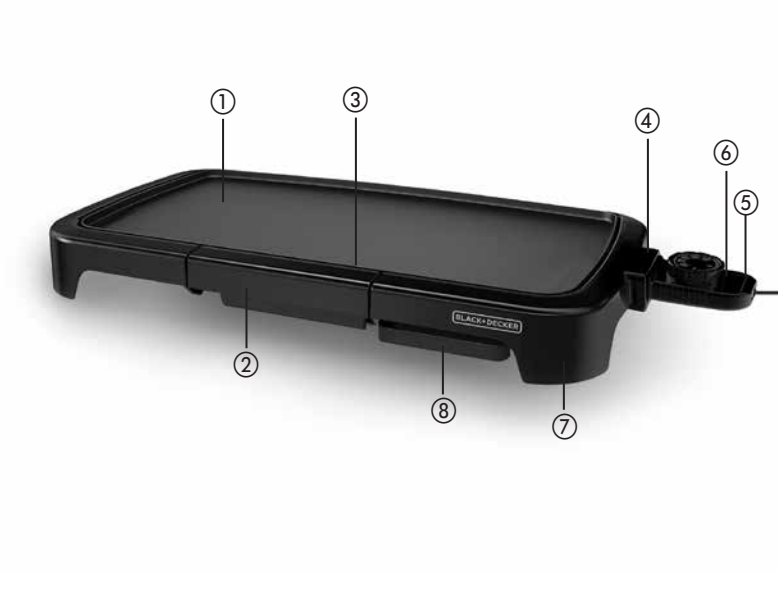
For online customer service: www.prodprotect.com/blackanddecker

**Línea de Atención del Cliente:** 1-800-465-6070

Para servicio al cliente en línea: www.prodprotect.com/blackanddecker

**Ligne Service à la Clientèle:** 1-800-465-6070

Pour le service à la clientèle en ligne: www.prodprotect.com/blackanddecker



### 8 SERVING NONSTICK ELECTRIC GRIDDLE

Product may vary slightly from what is illustrated.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Nonstick cooking surface                              | 6. Temperature ready light                                    |
| †2. Slide-out drip tray (Part # GD2051-01TK)             | 7. Cool-touch base  |
| 3. Excess grease drain                                   | †8. Warming Tray (Part # GD2051-03TK)                         |
| 4. Probe receptacle                                      | <b>Note:</b> † indicates consumer replaceable/removable parts |
| †5. Removable adjustable thermostat (Part # GD2051-02TK) |   |

### PLANCHA ÉLECTRICAAANTIADHERENTE PARA 8 PORCIONES

El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Superficie de cocción antiadherente  | 6. Luz que indica cuando la temperatura ha sido alcanzada                            |
| †2. Bandeja de goteo removible (No. de pieza GD2051-01TK)                           | 7. Asas frías al tacto   |
| 3. Drenaje para el exceso de grasa  | †8. Chauffe-plats (No. de pieza GD2051-03TK)   |
| 4. Enchufe para el contacto del control de termostato                               | <b>Nota:</b> † indica las piezas extraíbles o reemplazables por parte del consumidor |
| †5. Control de termostato removible con cierre a presión (No. de pieza GD2051-02TK) |  |

### PLAQUE CHAUFFANTE ÉLECTRIQUE ANTIADHÉSIVE POUR 8 PORTIONS

Le produit peut différer légèrement de celui qui est illustré.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Surface de cuisson antiadhésive                   | 6. Témoin indicateur de température   |
| †2. Slide-out drip tray (pièce n° GD2051-01TK)       | †7. Base froide au toucher  |
| 3. L'excès de graisse de vidange                     | †8. Plaque de chauffage (pièce n° GD2051-03TK)  |
| 4. Réceptacle de la sonde                            | <b>Remarque<span> </span>:</b> Le symbole † indique une pièce amovible/remplaçable par l'utilisateur. |
| †5. Amovible avec température (pièce n° GD2051-02TK) |   |

<p>Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.</p>		
<p>Argentina Atención al consumidor 0800 444 7296 Horario de atención: Lunes a viernes de 9 a 13 hs y de 14.30 a 17 hs. email: servicios@spectrumbrands.com Humboldt 2495 piso 3 C.A.B.A. – Argentina</p>	<p>El Salvador Sedebblack Calle San Antonio Abad, Colonia Lisboa No 2936 San Salvador, Depto. de San Salvador Tel. (503) 2284-8374</p>	<p>Panamá Supermarcas Centro comercial El dorado, Plaza Dorado, Local 2. Panama Tel. (507) 392-6231</p>
<p>Chile SERVICIO DE MAQUINAS Y HERRAMIENTAS LTDA. Portugal Nº 644 Santiago – Chile Fonos: 02-6355208 / 02-6341169 Email: servicio@spectrumbrands.cl Call center: 800-171-051</p>	<p>Guatemala Kinal 17 avenida 26-75, zona 11 Centro comercial Novicentro, Local 37 - Ciudad Guatemala Tel. (502)-2476-7367</p>	<p>Perú Servicio Central Fast Service Av. Angamos Este 2431 San Borja, Lima Perú Tel. (511) 2251 388</p>
<p>Colombia Rayovac Varta S.A Carrera 17 Número 89-40 Línea gratuita nacional 018000510012</p>	<p>Honduras Serviteca San Pedro Sula, B Los Andes, 2 calle-entre 11-12 Avenida Honduras Tel. (504) 2550-1074</p>	<p>Puerto Rico Buckeye Service Jesús P. Piñero #1013 Puerto Nuevo, SJ PR 00920 Tel.: (787) 782-6175</p> <p>Republica Dominicana Prolongación Av. Rómulo Betancourt Zona Industrial de Herrera Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 530-5409</p>
<p>Costa Rica Aplicaciones Electromecanicas Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV de la torre Mercedes Benz 200 mts norte y 50 mts este San José, Costa Rica Tel. (506) 2257-5716</p>	<p>México Artículo 123 # 95 Local 109 y 112 Col. Centro, Cuauhtemoc, México, D.F. Tel. 01 800 714 2503</p>	<p>Venezuela Inversiones BDR CA Av. Casanova C.C. City Market Nivel Plaza Local 153 Diagonal Hotel Melia, Caracas. Tel. (582) 324-0969</p>
<p>Ecuador Servicio Master Dirección: Capitán Rafael Ramos OE 1-85 y Galo plaza lasso. Tel (593) 2281-3882 / 2240-9870</p>	<p>Nicaragua LRM ELECTRONICA Managua - Sinsa Altamira 1.5 kilómetros al norte Nicaragua Tel. (505) 2270-2684</p>	
<p>Sello del Distribuidor:</p> <p>Fecha de compra:</p> <p>Modelo:</p>	<p><b>Código de fecha / Date Code / Le code de date:</b></p>	

**Comercializado por:**
Spectrum Brands de México, SA de C.V
Autopista México Querétaro No 3069-C Oficina 004 Col. Centro Industrial Tlalnepantla CP 54030 Tlalnepantla, Estado de México
Telefono: 01-800-714-2503

**Servicio y Reparación**
Art. 123 No. 95
Col. Centro, C.P. 06050
Deleg. Cuauhtemoc

**Servicio al Consumidor**
Venta de Refacciones y Accesorios
01 800 714 2503

**Importado y Distribuido por:**
RAYOVAC ARGENTINA S.R.L. Humboldt 2495 Piso# 3 C1425FUG) C.A.B.A. Argentina C.U.I.T NO. 30-70706168-1

Made in China.
Fabricado en China.
Fabriqué en Chine.

BLACK+DECKER and the BLACK+DECKER logos and product names are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

BLACK+DECKER y los logos y nombres de productos de BLACK+DECKER son marcas registradas de The Black & Decker Corporation, usados bajo licencia. Todos los derechos reservados.

BLACK+DECKER et les logos et noms de produits BLACK+DECKER sont des marques de commerce de The Black & Decker Corporation, utilisées sous licence. Tous droits réservés.

© 2018 The Black & Decker Corporation and Spectrum Brands, Inc., Middleton, WI 53562		
24213	E/S/F	T22-5004187-A

- b) si l'appareil est mis à la terre, la rallonge doit être de type mise à la terre avec 3 broches; et
- c) le cordon électrique doit être disposé de façon à ce qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, qu'il ne soit pas à la portée des enfants et qu'il ne fasse pas trébucher.

**Remarque :** Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle dont le numéro figure dans les présentes instructions.

#### UTILISATION

Usage domestique seulement.

**AVANT D'UTILISER POUR LA PREMIÈRE FOIS**

- Retirer tout matériau d'emballage, toute étiquette et la bande de plastique entourant la fiche.
- Laver l'appareil dans de l'eau tiède et du savon à vaisselle. Rincer et sécher soigneusement. **NE PAS IMMERGER L'APPAREIL.**

**Avertissement :** Le réceptacle de sonde doit toujours être complètement séché avant utilisation.

**FAIRE FONCIONNER**

- Mettre la sonde dans le réceptacle de sonde et brancher le cordon dans une prise électrique standard..
- Activer le réglage de la chaleur à la température désirée. Le signal lumineux s'allume pour indiquer que l'appareil chauffe.
- Lorsque le signal lumineux s'éteint, l'appareil est prêt.
- Signal lumineux s'allument et s'éteindra pendant la cuisson que l'unité fonctionne pour maintenir la température désirée.

**Attention :** Étant donné que certaines finitions de comptoir sont plus sensibles à la chaleur que d'autres, veillez à ne pas placer plaque sur les surfaces où la chaleur peut causer un problème.

**Attention:** la surface Griddle est chaud pendant l'utilisation.

#### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

- Débrancher, enlever la sonde et laisser REFROIDIR complètement avant de nettoyer.
- Essuyer la sonde avec un chiffon humide doux et sécher soigneusement.
- Laver l'appareil dans de l'eau tiède et du savon à vaisselle. **NE PAS IMMERGER L'APPAREIL.**
- Enlever le chauffe-plats et le bac récepteur. Laver l'appareil et les deux plaques dans de l'eau savonneuse chaude. Rincer et sécher soigneusement. Le chauffe-plats et le bac récepteur vont au lave-vaisselle. **NE PAS PLONGER L'APPAREIL DANS L'EAU AVANT D'AVOIR ENLEVÉ LA SONDE.**

**Conseils**

- Pour éviter d'endommager la surface antiadhésive, ne pas utiliser d'ustensiles pointus et ne pas couper les aliments sur la surface de la Plaque. Utiliser des ustensiles en bois, en silicone ou en caoutchouc résistant à la chaleur.
- Pour empêcher les aliments de s'attacher, on peut remettre de l'huile sur les surfaces de cuisson avant chaque utilisation.

#### BESOIN D'AIDE?

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. Ne pas retourner le produit où il a été acheté. Ne pas poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

**Garantie limitée de deux ans (Valable seulement aux États-Unis et au Canada)**

**Quelle est la couverture?**

- Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité de la société Spectrum Brands, Inc. se limite au prix d'achat du produit.

**Quelle est la durée?**

- Deux année(s) à compter de la date d'achat initiale, avec une preuve d'achat.

**Quelle aide offrons nous?**

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

**Comment se prévaut-on du service?**

- Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web au www.prodprotect.com/blackanddecker, ou composer sans frais le 1 800 465-6070, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.
- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au 1 800 738-0245.

**Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?**

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

**Quelles lois régissent la garantie?**

- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.

- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.
- ¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?**
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

## Veuillez lire et conserver ce guide d'entretien et d'utilisation. IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

Lorsqu'on utilise des appareils électriques, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes

- Lire toutes les directives.
- Ne pas toucher aux surfaces chaudes; utiliser les poignées et les boutons.
- Afin d'éviter les risques de choc électrique, ne pas immerger le cordon ou la fiche.
- Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou près d'un enfant.
- Débrancher l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas en marche et avant le nettoyage. Le laisser refroidir avant d'installer ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon est abîmé, qui fonctionne mal ou qui a été endommagé.Appelez le support client.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil présente des risques de blessures.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas laisser pendre le cordon d'une table ou d'un comptoir ni le laisser entrer en contact avec une surface chaude.
- Ne pas placer l'appareil sur le dessus ou près d'un élément chauffant électrique ou à gaz ni dans un four.
- Faire preuve de grande prudence pour déplacer un appareil contenant de l'huile brûlante ou autre liquide chaud.
- Toujours brancher l'appareil avant de brancher le cordon dans la prise murale. Pour débrancher, mettre toute le commande sur MIN, puis retirez la fiche de la prise murale.
- Ne pas utiliser sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou dirigées par une personne responsable de leur sécurité pendant l'utilisation.
- Les enfants doivent être supervisés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

## CONSERVER CES MESURES. Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.

#### FICHE POLARISÉE (EE.UU/MEXICO)

L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Afin de minimiser les risques de secousses électriques, ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de la faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. Il ne faut pas tenter de modifier la fiche.

#### FICHE MISE À LA TERRE (CANADÁ)

Par mesure de sécurité, le produit comporte une fiche mise à la terre qui n'entre que dans une prise à trois trous. Il ne faut pas neutraliser ce dispositif de sécurité. La mauvaise connexion du conducteur de terre présente des risques de secousses électriques. Communiquer avec un électricien certifié lorsqu'on se demande si la prise est bien mise à la terre.

#### CORDON

- Un cordon d'alimentation court est fourni pour éviter qu'un cordon long s'emmêle ou fasse trébucher.
- Des rallonges électriques sont disponibles et peuvent être utilisées avec prudence.
- En cas d'utilisation d'une rallonge :
  - Le calibre indiqué de la rallonge doit être au moins aussi élevé que celui de l'appareil, et

**1500 W    120 V~    60 Hz**